

# **Decreto federale sul finanziamento di progetti comuni della Confederazione e dei Cantoni per la gestione dello spazio formativo svizzero negli anni 2008–2011**

del 20 settembre 2007

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto l'articolo 1 capoverso 2 della legge federale del 5 ottobre 2007<sup>2</sup> concernente i  
sussidi a progetti comuni della Confederazione e dei Cantoni per la gestione dello  
spazio formativo svizzero;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 24 gennaio 2007<sup>3</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Per il versamento di sussidi al progetto «Server svizzero per l'educazione» è stanziato un limite di spesa di 7,2 milioni di franchi.

## **Art. 2**

<sup>1</sup> Per il versamento di sussidi al progetto «Monitoraggio dell'educazione» è stanziato un limite di spesa di 3,6 milioni di franchi.

<sup>2</sup> Con il limite di spesa possono essere finanziati posti di durata limitata.

## **Art. 3**

<sup>1</sup> Per il versamento di sussidi al progetto «Valutazione delle competenze dei giovani (PISA)» è stanziato un limite di spesa di 3,6 milioni di franchi.

<sup>2</sup> Con il limite di spesa possono essere finanziati posti di durata limitata.

## **Art. 4**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 19 giugno 2007

Il presidente: Peter Bieri  
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 20 settembre 2007

La presidente: Christine Egerszegi-Obrist  
Il segretario: Ueli Anliker

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 410.1; RU 2008 429  
<sup>3</sup> FF 2007 1131

